

## Lückentest mit Lösung

Die korrekten Übersetzungen sind fett gedruckt.

1	Der Jupp geht Dag för Dag (zu seiner kranken Mutter) <b>bei sing /noh singer</b> kranke Mamm (ins) <b>nohm Spidol</b> (um) <b>för/öm</b> ehr Mod ze maache.
2	Hä säht (zu ihr) <b>för se(i)</b> , se (würde bald wieder gesund) <b>wöödt baal widder gesund / dät baal widder gesund weede</b> .
3	(Um) <b>För/Öm</b> se opzemuntere, brängk hä ehr Urlaubsfotos (zum Anschauen) <b>för Aanzeluure</b> met.
4	Wann dem Jupp sing Mamm entlasse weed, muss se jeden Montag (zum Arzt) <b>nohm/bei der Dokter/Aaz</b> .
5	Dann trick se ehr (gute Uhr) <b>god(e) Uhr/Ohr</b> aan, och wann se nit (aus Gold) <b>vun/us Gold</b> es.
6	Noh däm Besök beim Dokter geht se (zum Markt) <b>nohm/op der Maat</b> (um einzukaufen) <b>för/öm enzekaufe</b> .
7	Donoh springk se (in die Bahn) <b>op/en de Bahn</b> un fährt heim.
8	(Um Viertel nach Acht) <b>Öm Veedel op/noh Aach</b> luurt se dä Krimi en der Äugelskess.
9	Et Marie (würde) <b>wöödt</b> gään en bekannte Schauspillerin.
10	Ich (würde treffen) <b>dät</b> dich gään hügg Ovend <b>treffe</b> .
11	Ich (würde verrückt) <b>wöödt jeck/verrück</b> dodröver.
12	Ich (würde kommen) <b>dät kumme/köm</b> , wann et nit esu (würde regnen) <b>rähne dät</b> .
13	Ich (würde geben) <b>dät</b> jet dröm <b>gevve</b> , wann ich dat (wüsste) <b>wöss</b> .
14	Ich (gäbe) <b>göv</b> jet dröm, wann ich dat (wüsste) <b>wöss</b> .
15	(Ein guter alter Tropfen) <b>(E)ne gode(n) aale(n) Droppe</b> ölt der Stross.
16	(Der bissige Hund) <b>Dä bessige(n) Hungk</b> (ge)hööt an de Ling.
17	Schödd jet vun (dem sauren Essig) <b>däm suure(n) Essig</b> en de Linsezupp.
18	Dat han ich gester (schon) <b>a(l)d</b> gesaht.
19	Do (stecken) <b>stichs</b> do nit dren. Hä (stecken) <b>stich</b> im zehn Euro zo.
20	Der/Dä Breef (stecken) <b>stich</b> en der Jacketäsch.
21	Do häs mich (anstecken) <b>aangestoche</b> .
22	Et Faaß es (anstechen) <b>aangestoche</b> .
23	Ich künnt (Tränen) <b>Trone</b> laache.
24	Hä geht friedags luuter en de (Kneipe) <b>Weetschaff</b> .
25	(Ein kurzes enges) <b>E koot eng</b> Kleid steiht mer god.
26	(Das kurze enge) <b>Dat koote enge</b> Kleid well ich verkaufe, dann (kurze enge) <b>koote eng(e)</b> Kleider well jeder han.
27	Ich han (ein neues weißes) <b>e neu wieß</b> Kleid gekauf.
28	Ich mag (golden) <b>golde(*ne)</b> un (silbern) <b>selvere/*selverne</b> Schmuck.
29	Dat steiht em (golden) <b>golde(*ne)</b> Boch.

30	Ich wor en der (verboten) <b>verbodde(*ne)</b> Stadt.
31	Ich han en (geschlagen) <b>geschlage(*ne)</b> Stund gewaadt.
32	Dat (gefunden) <b>gefunge(*ne)</b> Geld (ge)hööt dem Marie.
33	Dä (verzogen) <b>vertrocke(*ne)</b> Panz wor fott.
34	Dat (gestohlene) <b>gestolle(*ne)</b> Radd hät mer gefunge.
35	Ich hätt gään (ne große) <b>en große/*ne große</b> Blos Kamelle.
36	Ich treck' hügg (ne weiße) <b>en wieße/*ne wieße</b> Botz aan.
37	(Ne rote) <b>En/*Ne rud(e)</b> Täsch pass nit bei dat Kleid.
38	Et Sting es wirklich (ne liebe) <b>en/*ne leev(e)</b> Frau.
39	Gägenüvver park (en gelber) <b>(e)ne gääle/*en gääler</b> Wage.
40	(En harter) <b>(E)ne haade/*en haader/*en harter</b> Stein flog durch de Finster.
41	(En großer) <b>(E)ne große/*En großer</b> Mann kütt eren.
42	Do litt (en blauer) <b>(e)ne blaue/*en blauer</b> Ring.